|  |  |
| --- | --- |
| Modification | Änderung |
| du | vom |
| du règlement du … concernant … | des Reglements vom … über … |
|  |  |
| Le Sénat de l’Université | Der Senat der Universität |
| Vu l’article … ; | gestützt auf Artikel …; |
| Sur la proposition du Rectorat, | auf Antrag des Rektorats, |
|  |  |
| Arrête : | beschliesst: |
| Art. 1 Le règlement du … concernant … est modifié comme suit : | **Art. 1** Das Reglement vom … über … wird wie folgt modifiziert: |
| Art. 5 | Art. 5 |
| 1 *<Inchangé>* | 1 *<Unverändert>* |
| 2 Le candidat ou la candidate doit s’exprimer couramment en français ou en allemand. | 2 Der Kandidat, die Kandidatin muss sich fliessend auf Deutsch oder Französisch ausdrücken können. |
| 3 *<Abrogé>* | 3 *<Aufgehoben>* |
|  |  |
| Art. 2 La présente modification entre en vigueur dès sa ratification par le Conseil d’Etat. | Art. 2 Die vorliegende Änderung tritt mit ihrer Genehmigung durch den Staatsrat in Kraft. |
|  |  |
|  |  |
| Ratifié par le Conseil d’Etat le … | Genehmigt durch den Staatsrat am … |
|  |  |